## MIS



## **MERCHISTON**

曼彻斯通城堡学校

A school that students love to learn in 一所快乐的学校

A school that achieves academic excellence 一所学术卓越的学校

A school that shapes character and soul 一所塑造灵魂和人格的学校

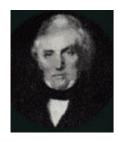
The best of British education, customised for Chinese parents

一所最懂中国、面向世界的 英式寄宿制精英教育学校

Ready Ay Ready 为未来而来

## **MIS HISTORY**

## 曼校历史



School founded by Charles Chalmers as an all-boys boarding school Chalmers 先生创办男子寄宿学校



School moved to Colinton (present site) 爱丁堡曼彻斯通城堡学校搬到 |Colinton 大街(现地址)



150th anniversary- Her Majesty The Queen vistied the School 英国女王伊莉莎白二世参加爱丁堡曼 彻斯通学校 150 年校庆



2018

First overseas campus, MIS, opened its door in Shenzhen 爱丁堡母校首间分校——深圳曼彻斯通 城堡外籍人员子女学校正式开学。



With chinese gene and international mindset, MIS Shekou opens officially 中国基因,世界视野,MIS 蛇口分校正 式亮相。

1833

1933

2018

2022

1828

1930

1983



Best Scottish Boarding School by A-level 爱丁堡母校被评为苏格兰地区最好的 A-Level 寄宿制学校





School moved to Merchiston Castle 学校迁至著名的对数学家 Napier 的住 所——爱丁堡曼彻斯通城堡,曼彻斯通城 堡学校正式成立



Merchiston celebrated centenary, graced by their Royal Highnesses 时任约克公爵的英国国王六世和夫人参 加爱丁堡曼彻斯通城堡学校百年庆典



Innovative Empowering Top class international academy- MAS Brand New Start 创新示范性融合国际高中——曼彻斯通 松山湖书院全新启航



"Our aim is to provide children living in China with the finest and most innovative international education. Our approach to education encourages the children in our care to excel in all they do and to expand their horizons. Our school encompasses the best of international methods while upholding traditional Chinese cultural values. We help our students to fully understand and comprehend the world around them and to embrace that world with confidence. We aim to inspire our students to become committed global citizens, to strive for personal excellence and to develop a passion for life-long learning."

"提供最适合的教育方式,为更多孩子创造享有一流国际教育的机会。让孩子们在国际化平台上拓宽视野、拓展能力,同时秉持中国优秀传统文化价值,帮助孩子们全面、客观地了解世界、充满自信地走向世界、靠知识和技能融入世界、以真<u>诚和友爱服务世界。"</u>

Mr Jianjun Lyu Chairman of the Board Merchiston International School 吕建军 董事会主席 深圳曼彻斯通城堡学校

## WELCOME FROM EXECUTIVE MASTER OF MERCHISTON CHINA

曼彻斯通(中国区)总校长

It is a great pleasure and huge privilege for us to welcome you to Merchiston International School, Shenzhen. Coming from Edinburgh we bring with us our enthusiasm for everything that the name Merchiston stands for plus the excitement of playing an important role in the 'sister school' located in Shenzhen, this amazing, cosmopolitan, cultural, modern, young city in China.

Since opening in 2018, MIS has already established high academic expectations, an excellent ethos and identity in Shenzhen, blending the very best of the east and west, with a real belief in the pastoral care and support of every student. We believe in two partnerships: the first between the staff and the students in and out of the classroom and secondly, the relationship between the school and the parents of each student at MIS.

So, what do we think is so special and unique about Merchiston International School, Shenzhen and how do we achieve this?

What our highly qualified members of staff are trying to do every day at MIS is concentrate on the development of the whole person; developing the mind of each student within the classroom through our first class international curriculum plus developing the character and personality of every student. We fulfil this part within the co-curricular activities outside the classroom everyday using our state-of-the-art school facilities and campus, in addition to our approach to boarding.

This wonderful way of life, every day, inside and outside the classroom, gives every student the chance to succeed and to feel a sense of belonging to the community. Essentially what we are trying to do is "that confidence thing"; we are trying to find those hidden nuggets of ability that we all have and develop them. What we want is for every student to get that sense of "Yes, I did that well" and I don't mind where a student is saying this as long as it is being said somewhere on the campus every day. Ultimately it is that "confidence thing" that will then set each young person up for life and help them discover their place in the world.

We are great believers in saying certain catch phrases to help guide the students on a daily basis. Sayings like, "Look after each other; strive to be the best version of yourself you can possibly be; try your hardest and make the most of your talents." But equally the students have to learn that they are not always going to come first and be the best. Thus, in that area, we believe in, developing resilience to keep trying, if at first, we don't succeed.

As a school, we also have a deep belief in the importance of notable values such as courtesy, honour, humility, integrity, respect, perseverance and kindness. These are real life skills; the school community always endeavours to echo these values for life.

We warmly welcome prospective families to explore our school either through the website, or by visiting our campus in Shenzhen. Ready Ay Ready!



欢迎来到深圳曼彻斯通城堡学校。

我们将曼彻斯通这个教育品牌以及对国际教育的全部热情带到深圳——这座令人惊叹、国际化、现代化、充满活力的国际大都市。

自2018年正式开学至今,深圳曼校已经建立起了非常高的学术标准与极佳的校园文化,汲取东、西方教育的精华,真正关切每一位学生的发展与成长。作为教育者,我们相信有两个关系对于学校发展至关重要——师生在课堂内外的关系、家长和学校之间的关系。

那么深圳曼彻斯通城堡学校的特点是什么呢?我们是如何实现这些愿景呢?

曼校的精英教师以全人教育为己任,全身心投入教学育人工作,精心设计融合后的国际化课程,有助于启迪学生智慧,发掘学生潜能且有效地辅助学生的个性化发展。寄宿之外,曼校顶尖的教学设备和优质的校园环境亦为学生们提供丰富的课外活动。

健康、自律的生活方式在课堂内、外帮助学生建立起对曼校社区的归属感,提供成长与成功的空间和机会。本质上,我们希望培养学生的"自信"。我们努力发掘学生自身的潜能,并加以培养发展。我们真心地希望所有学生都能收获一种成就感,每天都能够肯定自己一例如:"是的,我做的很好"。我们认为曼校应当努力营造这种鼓励的氛围,我们相信这种自信的精神状态终将帮助每个学生为未来做好准备并找到自己在世界上的舞台。

我相信一些朗朗上口的至理名言,可以在启发学生方面发挥一定的作用,例如"照顾彼此,关爱他人","努力成为更好的自己","竭尽全力,发掘自身的光和热,发掘自身潜能",同时学生也需要了解,力争第一不代表次次都能够成为第一。因此我经常教育我的学生,培养自身的"韧性",勇于尝试和不断尝试方能铺就成功之路。

一所塑造品格的学校深知培养学生良好品格的重要性,礼待他人,谦逊温和,诚实守信,坚持不懈。这些关键词融入在学校的日常教育当中,致力于培养出品格优异的学子。

我们诚挚地欢迎所有对曼校感兴趣的家长通过浏览官网或预约前来访问深圳曼彻斯通城堡学校,我们期待与您会面。

"Ready Ay Ready" (校训)

"为未来而来"

Andrew Hunter

Merchiston International School 深圳曼彻斯通城堡学校



## LEADERSHIP 管理团队



Andrew Hunter

Executive Master of Merchiston China

曼彻斯通(中国区)总校长



Marion Muetzelfeldt

Head of School 校长



Paul Joseph

Whole School Director of Studies 学术总监



Kate Cui

Executive Head of School 执行校长



Mark Bridgeman

Head of Seniors 中学校长



Priscila Perdomo

Head of Juniors 小学校长



Sabrina Neil

Head of Juniors (Shekou) 小学校长(蛇口)





## **ABOUT THE SCHOOL**

Merchiston International School (MIS) in Shenzhen is the first overseas campus of Merchiston Castle School, a top-ranked independent school located in Edinburgh, Scotland, UK with a glorious history of over almost 200 years. MIS is also the first international school in Shenzhen providing a British international education and boarding system.

Located in Longhua District in the north of Shenzhen city, MIS occupies a ground space of 20,000 square metres providing a building area of 50,000 square metres, which can accommodate 1,200 students with a maximum class size of 22. The school opened its doors to boys and girls aged 4-18 (Early Years - Year 13) in August 2018.

English is the primary language of instruction in MIS. Students from Years 1 to 9 study the English National Curriculum, with additional access to Mandarin (Putonghua) language learning as part of the core curriculum. Students from Years 10 to 13 study for IGCSE (International General Certificate of Secondary Education) examinations and A-level examinations. The school is accredited by the Cambridge International Examinations Board and Pearson Edexcel National Vocational Qualifications and Academic Examinations, and students can complete their IGCSE and A-level major examinations on campus. The curriculum aims to prepare our students thoroughly for their future studies in world-renowned universities across the globe and, at the same time, to facilitate their access into society.

Adopting Merchiston Castle School's ethos, MIS features a wide range of co-curricular activities, supported by state-of-the-art teaching and sports facilities. We nurture our students and develop their talents in a diverse range of interests such as music, drama, art, science and technology; as well as mainstream sports including football, swimming, basketball, tennis and rugby. We also provide opportunities for adventure and outdoor activities such as golf among others.

MIS is a boarding school that implements the highest standards of pastoral care, food quality and safety and provides first class accommodation with a high level of support and services to guarantee a healthy, secure, happy, comfortable and richly fulfilling campus life.

The school campus provides an unparalleled educational space for teaching, learning and boarding accommodation. Impressive facilities include on-campus libraries, multimedia classrooms, integrated science laboratories, a black box theatre, an indoor swimming pool, tennis courts, a fitness suite, and tastefully landscaped areas. These ensure that our school integrates an exciting and adventurous campus life with a beautiful academic space for all students and teaching staff.

### 学校概况

深圳曼彻斯通城堡学校是深圳第一所提供纯正英式教育和寄宿管理体系的国际学校,也是拥有超过近两个世纪历史的英国顶级私立学校曼彻斯通城堡学校(Merchiston Castle School,位于苏格兰首府爱丁堡)的首间海外分校。

学校位于深圳市龙华区,总占地面积2万平米,总建筑面积5万平米,可容纳1200名学生就读,班级最大规模22人,招收4至18周岁学生(学前班至13年级)。学校已于2018年8月开学。

学校主要教学语言是英语,其中一至九年级学生将学习英国国家教育课程,及曼彻斯通城堡学校精心设计的中文课程。十至十三年级学生将进行IGCSE(国际普通中等教育)及A-level课程的学习。学校已获剑桥国际考试委员会和培生爱德思国家职业学历与学术考试机构认证,学生可在校内完成IGCSE和A-level大考。我们的课程为学生们未来进入世界一流大学做好准备,同时也便于其充分融入社会。

承袭曼彻斯通城堡学校传统,深圳曼彻斯通城堡学校以丰富的体育、艺术、文化与科学等辅助课程为教学特色,同时提供专业的活动场地和配套设施。无论音乐、戏剧、美术、科技,或是足球、游泳、篮球、网球、橄榄球,学生的各种爱好与特长,都将得到充分培育和发挥,也将有参与高尔夫等更多体育活动的机会。

学校实行寄宿制,同时执行最严格的食品安全标准,提供温馨的住宿设施与各类辅助服务,保证学生校园生活的健康安全与快乐舒适。

学校整体设施包括校内图书馆、多媒体视听教室、科学实验室、剧场、室内泳池、篮球场、网球场、体育馆、景观园林等一应俱全。完善齐备的教学、生活及运动空间,让孩子拥有精彩丰富的校园生活之余,更为师生营造优美雅致的学术氛围。



## **OUR HISTORY**

## 我们的历史

Located in Edinburgh, the capital city of Scotland, Merchiston Castle School has a history of over almost 200 years and a rich academic heritage. Through the years a high proportion of its pupils have gone on to the UK's top universities such as Cambridge and Oxford and top universities around the world.

In May 1833, Charles Chalmers took a lease of Merchiston Castle, (the former home of John Napier of logarithm fame) - which at that time stood in rural surroundings - and opened his academy, starting with some 30 boys.

Like his famous brother, Dr Thomas Chalmers, mathematician, physicist and theologian, Charles was also a brilliant and original thinker in Mathematics and Science. It was therefore natural that he should include these subjects in the curriculum.

So, at a time when most other schools confined themselves to the study of the Classics, Merchiston was already taking a lead, preparing its pupils for the world in which they would live.

Merchiston grew, but so did the boundaries of the City of Edinburgh. The Governors decided to move the School to Colinton, so that its 210 students should once again enjoy the advantages of both town and country and the new School opened its doors there in 1930. Soon after, in 1933, Merchiston celebrated its centenary, an event graced by their Royal Highnesses, the Duke and Duchess of York. Fifty years on, at a time of further expansion and with 350 boys on the roll, their daughter, Her Majesty The Queen, in turn visited the School and honoured its 150th anniversary with her presence.

The School's motto 'Ready ay Ready' features in the chorus of the School song (last revised in the 1950s but much older in origin). This refrain is still sung enthusiastically by the School on frequent occasions.

Due to the efforts of CEO Mr Jianjun Lyu, as well as Merchiston Castle School's Governors and the Headmaster Mr Jonathan Anderson, Merchiston International School opens its doors to students from all around the world and expand Merchiston's fine traditions and high standards in China.

#### Merchiston is proud of its past and looks forward to the future with confidence.

曼彻斯通城堡学校位于苏格兰首都爱丁堡市郊,拥有188年悠久历史和深厚的学术传承。长期以来每年均有众多毕业学生考入剑桥、牛津等世界一流大学。

1833年5月, 苏格兰学者查尔斯·查尔默斯 (Charles • Chalmers) 租用数学家、对数的发明者约翰·奈皮尔 (John Napier) 的故居曼彻斯通城堡, 创办了该所学校。

首任校长查尔斯是一位在数学及科学领域颇有建树的学者,在19世纪初,当英国大部分私立学校还在学习传统古典教材时,他便 开创性的将数学与自然科学纳入曼彻斯通的教学体系,并因此而引领了潮流。学生也在其带领下,先人一步为进入新的时代做好 了准备。

伴随学校和城市的发展,1930年曼彻斯通城堡学校迁至科林顿校址并延续至今。1933年,时任约克公爵的英国国王乔治六世和夫人出席了曼彻斯通城堡学校100周年校庆。1983年,英国女王伊丽莎白二世出席了曼彻斯通城堡学校150周年校庆。

学校校训"Ready Ay Ready",于1950年被谱写在校歌中,至今仍在校园中传唱。

在董事局主席吕建军先生,及曼彻斯通城堡学校董事会、现任校长Jonathan Anderson先生的共同推动下,深圳曼彻斯通城堡学校迎接来自世界各地的学子,将曼彻斯通188年的传奇与荣耀在中国续写。

曼彻斯通为其历史感到骄傲,更对未来感到信心十足。













#### VISION

To inspire academic excellence and strength of character. We instill integrity and courage in our young people so that they will become authentic, ethical, global citizens and the best possible version of themselves.

#### MISSION

We blend 'the best that has been thought and said' with the knowledge necessary for success in the 21st Century. The only British boarding school in Shenzhen, and the only overseas campus of Merchiston Castle School in Edinburgh, we draw on close to 200-years of academic excellence, but we are driven by timeless values.

MIS students learn to understand and to value human achievement in the arts, science, and in public life. We seek to ignite the curiosity common to life-long learners. We teach students to value evidence, never to settle on an easy answer but to search rigorously for truth. Such training does not merely yield strong examination results; it produces the unmistakable authenticity of leaders.

Belonging is fundamental to the development of character. Our unique pastoral and boarding provision develops individuals by emphasising kindness and ethical decision making as duties for all.

Beyond the classroom, our co-curricular programme develops courage alongside skills. The courageous risk making a vigorous tackle in sport, they dare to appear before an audience, or to submit a picture for public exhibition. Through calculated risk, the courageous learn where their strengths and weaknesses lie and, thus, the ground beneath their feet is firm. This is true confidence.

By these means, MIS students are prepared for the tests of life, rather than a life of tests.

#### **VALUES**

Our MIS values are central to achieving our mission and vision. As a moral compass, they guide us from day to day in our learning, thinking and decision making. The impact of our MIS values is evident in the daily life of the school. Our values ensure that your child is:

- Adaptable and resilient, gaining the confidence and leadership skills to succeed in a dynamic and global world, constantly striving for the highest standards.
- Enquiring and collaborative, becoming an enthusiastic and curious learner committed to excellence in all that they do, in order to flourish as an individual and contribute meaningfully to a flourishing society.
- · Principled and respectful, developing compassion and humility, assertiveness and integrity.
- Responsible and internationally minded, understanding and respecting the needs of others to develop tolerance, within and beyond our community.
- · Expressive and positive, balancing modesty with confidence in pursuit of happiness and fulfilment.

"Ready Ay Ready" — Motto of Merchiston International School

#### 愿景

启迪学术卓越、培养坚韧品格。我们志在培养正直、勇敢的青少年和儿童,使其成为诚实守信、品格高尚的全球公民,助力学子实现丰沛人生。

#### 使命

曼校博采众家之所长,将世界上"最佳的思想和论述"融合二十一世纪成功人才必备的人文素养。作为深圳唯一一所英式寄宿制国际学校,爱丁堡曼彻斯通城堡学校唯一一所海外分校,近两百年历史文化传承,塑造卓越价值观导向,驱动全体曼校师生进无止境。

我们提供最优质的教育资源让曼校学子能够充分理解和学习人类在艺术、科学及大众生活中前人所取得的成就。我们旨在教育学生重视证据线索,成就绝非易事,要严谨审慎地探寻真相,这个过程有助于学生在学术上取得成功,还能锤炼领导者明辨是非的能力。

归属感是品格发展的基础。曼校独具一格的德育关怀及寄宿服务倡导善言善行、合理决策,全体曼校人当群策群力,共进共勉。 课堂之外,我们的增益课程锻炼学生技能、教会学生勇敢。勇者敢于在运动场上发起强攻,敢于上台表现自己,也敢于展出自己 的作品给大家公开品评。勇者善于评估风险,对自身的优势与劣势成竹在胸,步伐稳健而坚定地向前迈进,拥有真正的自信。 如此曼校学子便可落落大方地迎接永不落幕的人生挑战,而非沦为终生的做题家。

#### 价值观

曼校价值观是实践曼校的愿景和使命的核心。作为品格教育的指南针,价值观日复一日地指导着学生的学习、思考和决策。曼校价值观的意义在于在日常教育管理工作中提供精神指引。

#### 曼校价值观引导学子:

- ·适应环境及坚韧不拔,获得在多变的世界环境中取得成功所需的自信和领导技巧,不断追求卓越。
- · 求知探索及协同合作, 成为热忱且求知的学习者, 凡事力求卓越, 以实现茁壮成长, 为社会贡献个人力量。
- ·严谨有则及恭敬有礼,具备同理心及谦逊温和、自信果断、诚信正直的品质。
- · 勇于担当及具备全球化视野, 理解并尊敬他人的需求, 在校内外均谦让有礼。
- ·善于表达及积极向上,在追求幸福、实现梦想的路上不卑不亢。

"为未来而来" — 深圳曼彻斯通城堡学校校训



## Edinburgh

Scotland's capital city is home to Edinburgh Castle which looms over the city centre. Scotland's crown jewels and the Stone of Destiny.

爱丁堡(Edinburgh)为苏格兰首府,著名的爱丁堡城堡便坐落在其中,俯瞰着整个城市,并存有苏格兰王冠与命运之石

## Lomond

Loch Lomond stretches over 70km and is the largest freshwater lake in Great Britain. Its beautiful countryside surroundings are home to many red deer and other wildlife.

洛蒙德湖(Loch Lomand)全长70km,为大不列颠中最大的内陆淡水湖。该湖泊坐落在特罗萨克斯国家公园,一个满是赤鹿和橡树林的美丽公园。

The idea of the clan and a sense of belonging is central not only to the school but to human nature. As a school, we want students to develop key skills and to enhance their sense of community and teamwork by becoming actively involved in clan events. Our four clans, Balmoral, Edinburgh, Lomond, and Nevis, encompass this idea of a society and a sense of belonging. We aim to build on the rich history already established through the clan system here at MIS. One look at the Clan leader boards, hanging proudly on the main floor of the main school building, demonstrates the quality of individuals that we have had leading the individual clans throughout the young life of MIS.

"部落"信念和归属感不仅是学校文化建设工作中的重要组成部分,也是学生心理健康发展的必备条件。作为一所学校,我们希望学生能够积极参与部落活动,从而提高各项核心技能,增强集体荣誉感和团队合作精神。曼校四大部落分别名为爱丁堡、洛蒙德、尼维斯、巴尔莫勒尔,从部落命名到活动组织都贯彻了培养学生团结友爱心和集体荣誉感的理念。深圳曼校希望用部落制度接住爱丁堡母校传下的百年精神衣钵。每当大家走过主教学楼的一楼,就能看到骄傲矗立在墙上的部落公告板,那上面公布了各大部落领袖的名单,展示了部落成员应具备的美好品质。

## A school that shapes character and soul 一所塑造灵魂与人格的学校



## Nevis

Ben Nevis is the highest mountain in Great Britain. Standing at 1,345 metres above sea level, it is a part of the Grampian Mountains in the Scottish Highlands.

本尼维斯山(Ben Nevis)是不列颠群岛中最高的山脉 - 海平面之上1345米高。其属于苏格兰高地上格兰扁山脉的一部分,临近威廉堡。

## **Balmoral**

Balmoral Castle has been one of the residences of the British Royal Family since 1852. Located in Royal Deeside, Aberdeenshire, Scotland, it is owned by Queen Elizabeth II. The castle is an example of Scottish baronial architecture, and is classified by Historic Environment Scotland as a category A listed building.

自1852年起,巴尔莫勒尔城堡就是英国皇家居住地之一。它位于英国苏格兰阿伯丁郡皇家迪赛德,现在隶属于伊丽莎白女王。这座城堡尽显苏格兰贵族式建筑风格,被苏格兰历史环境局列为A级保护建筑。

The clan system is at the heart of how the school runs, with academic merits, musical achievements, and sporting prowess all combining to determine which clan wins the Clan Cup at the end of the academic year. We encourage all students to get involved, as each different clan event tests a diverse range of skills and all help to develop the holistic nature of the child. In this manner, we can ensure that all students at MIS experience an elite education and we hope that throughout their time at school, every student feels safe and happy within their respective clan. These are led by the student Clan Captains, a prestigious role and one that brings with it leadership opportunities at every turn.

部落制度是维持学校运转良好的关键。全校上下无论在学业、音乐还是体育方面,都以部落为单位展开友好竞争,各维度的综合实力决定了每学年结束时,哪个部落能够获得冠军奖杯。各项部落活动的目标侧重点不同,旨在锻炼学生各方面的技能、提高学生的综合素质,因此我们鼓励每一位同学踊跃参与部落活动,为自己所在的部落出一份力。只要加入部落,学生就能体验到曼校精英教育的精髓。部落制度能让每一位曼校学子都被浓浓的安全感和幸福感包围。每个部落均选出一名学生部落首领,这一角色肩负重任和荣誉,每一次的部落活动都是对其领导能力的考验和提升。











## **OUTREACH**

慈善活动

#### Principled Practices 行为习惯规范

We attach great importance to the norms of students' behaviour. While providing family-feel pastoral care for children, we have invited veterans to join the boarding staff team to help review and standardise boarders'

behaviour on a daily basis, so as to help students improve their

time-management, self-esteem, self-discipline and sense of responsibility. 我们十分重视学生个人行为习惯的规范。在为学生打造家庭式德育关怀的同时,学校有退伍军人加入寄宿管理团队,日常协助寄宿老师审视、规范学生的行为,以帮助他们在寄宿生活中提升自我管理能力,建立自强、自律以及担当的能力。

#### Service and Community 利他价值观培养

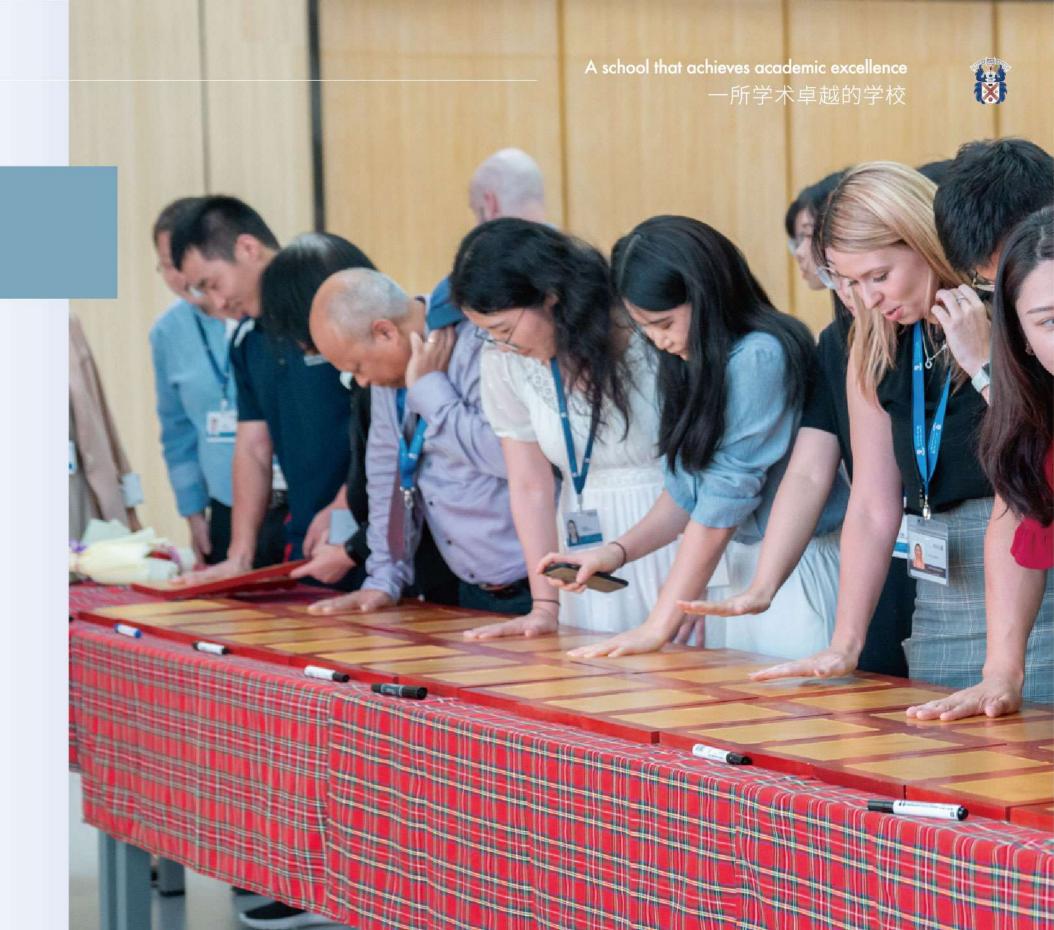
Through our charitable programme, Outreach, young people at MIS learn the values and reward of service to others. This generosity of spirit is at the heart of our ambition: to produce students of outstanding character who find understanding and fulfilment in putting the needs of others before their

在规范个人行为习惯的同时,我们也倡导学生关注他人,加入学校的公益组织 Outreach,积极参与到社区服务中,积极践行学校价值观,为社区、社会和世 界贡献个人力量,成长为一名真正的世界公民。

## **TEACHING TEAM** 教师团队

All the teaching staff have undergone strict screening of their academic background and working experience in MIS. MIS's overall teacher-student ratio is approximately 1:4.5, which enables students to receive individual attention both inside and outside the classroom.

曼校校对师资团队选拔严苛,建立了完备且富有竞争力的教师团队。师生比为1:4.5,以确保每位学生可以在课堂内外得到足够的关注和个性化培养。



## **OUR CURRICULUM**

我们的课程

Merchiston International School educates children from ages 4 to 18. The primary teaching language is English, with al students from Years 1-9 additionally accessing Mandarin language learning as part of the core curriculum.

To give our students the best preparation for the future, our curriculum is a combination of tried and tested learning methods with new ways to engage students. We describe it as a blend of eastern academic rigour with a wide reaching western education.

MIS Juniors embraces a holistic approach to learning which aims to develop well rounded and independent learners. Technology is integrated into all areas of learning. All Juniors classes use classroom iPads, as well as enjoying access to other forms of technology through which the curriculum is enhanced and extended, preparing children for a modern world.

MIS Juniors uses the English National Curriculum to underpin all of its teaching and learning in English and Mathematics for both Key Stage One and Key Stage Two. Other important subjects include PSHE, History, Science, Geography, Art, Design and Technology. MIS uses the International Primary Curriculum (IPC) as a basis for planning for these learning areas.

Seniors students from Year 7 to Year 9 follow the MIS Key Stage Three curriculum which is based on the English National Curriculum enhanced to meet the needs of our international student body.

In Year 10 the students begin their IGCSE (International General Certificate of Secondary Education) studies. This is a rigorous two-year course of study that requires students to take a broad range of subjects covering Mathematics and Sciences, English and foreign languages, the Arts and Humanities. It culminates in examinations at the end of Year 11 and prepares students well for the two-year A-level courses starting in Year 12.

Through all year groups, we approach language learning with a creative yet rigorous attitude which recognises that native language literacy and fluency are essential in an environment with a diverse range of nationalities and cultures.



## **OUR CURRICULUM**

我们的课程

深圳曼彻斯通城堡学校招收4至18岁的学生。主要教学语言是英语。作为核心课程的一部分,学前班至九年级的全部学生需要学习中文(普通话)。

我们的课程设置结合了经反复验证的有效学习方法和新颖有趣的教学形式,并将东方的严谨学习态度与西方的全民教育精神相融合,让学生为高等教育做好充分准备。

曼校小学阶段教学倡导整体式学习,着眼于培养全面发展且具有独立学习能力的学生。现代科技手段被广泛应用在教学的各个方面。所有小学生在课堂内配备学习用iPad,其他技术和设备也将被用于加强课程的学习,让孩子们更好的适应现代社会。

曼校小学阶段一至六年级,以英国国家课程为基础进行英文和数学的教学。其他主要课程包括个人社会与健康、历史、科学、地理、艺术、设计和科技,则采用国际小学课程体系(IPC)为基础进行教学。

中学阶段的七至九年级以英国国家教育课程的第三关键阶段课程为基础。十年级的学生开始进行IGCSE(国际普通中等教育)课程的学习。在两年的严格训练中,学生修习数学、科学、英语、其他外语、艺术、人文学科等范围广泛的科目,最终在十一年级结束时参加证书考试。从十二年级开始,学生用两年时间修习A-level课程,为高等考试做好充分准备。

在各个学年阶段,学校以创新且严谨的态度设计语言课程教学,在由多国籍、多文化背景的学生组成的校园环境中,学校格外重视学生对母语的认知能力和流利表达的重要意义。



## A school that achieves academic excellence 一所学术卓越的学校









MIS knows the importance, as well as the secret, of teaching sports, arts, sciences and technology and other co-curricular activies. MIS cater to the unique gifts of each individual student and encourage all students to participate in various specially designed co-curricular courses and activities, so that all students can achieve their full potential. To ensure that students have sufficient access to exercise every week, one of our school's essential elements is a focus on sports education. Sports offered include badminton, football, rugby, basketball, tennis and swimming, and we collaborate with top-tiered PE institutes in Shenzhen to provide our students with golf and other opportunities for outdoor sports. MIS believe that providing ample opportunities for sport encourages students to develop a strong physique and also teaches them the merits of perseverance. MIS provide support and guidance so that every student finds the sport or activity that is right for them.

MIS has a team of excellent teachers of music, dance, drama, and the arts and is equipped with specialised facilities for the highest quality education in arts, including music rooms, dance and performance arts studio, visual art room, black box theatre, creative craft room, etc. Here, children's artistic passions are ignited.

In addition, our school offers other co-curricular courses and activities, including frontier technology courses such as Robotics, Environmental Protection, and Alternative Energy, outreach and service projects.



## **CO-CURRICULAR ACTIVITIES**

增益课程活动

曼校清楚体育、艺术、科技教育及课外活动的重要性。我校重视每个学生的独特天赋,将广泛设计各类辅助课程和课外活动,让全体学生均可参与其中,充分发挥其才能。

学校体育项目将成为一大特色,确保学生每周拥有充足的运动量。重点发展的体育项目包括羽毛球、足球、橄榄球、篮球、网球、游泳等,也将与深圳一流体育机构合作,提供参与高尔夫等校外运动项目的机会。充分合理的体育运动不仅让学生拥有强健体魄,也从中学习到毅力、勇气、互助协作和超越自我。我们支持和指导每个学生找到他们喜爱和擅长的体育活动。

深圳曼彻斯通城堡学校不仅拥有优秀的音乐、舞蹈、戏剧、美术教育团队,也为高品质的艺术教育提供各项专业设施,包括:声乐教室、舞蹈与表演教室、视觉艺术教室、黑箱剧场、创意与手工室等。孩子们的艺术热情将在此被点燃,并照亮他们的人生。

此外机器人设计、环境保护与新能源等前沿科技,社会公共服务、社会 实践等探索课程,也将被考虑设计在深圳曼彻斯通城堡学校的辅助课 程及课外活动中。



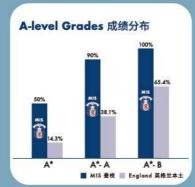




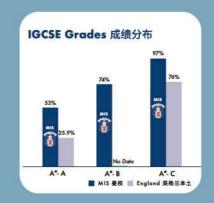




## 2020 MIS RESULTS 成绩喜报







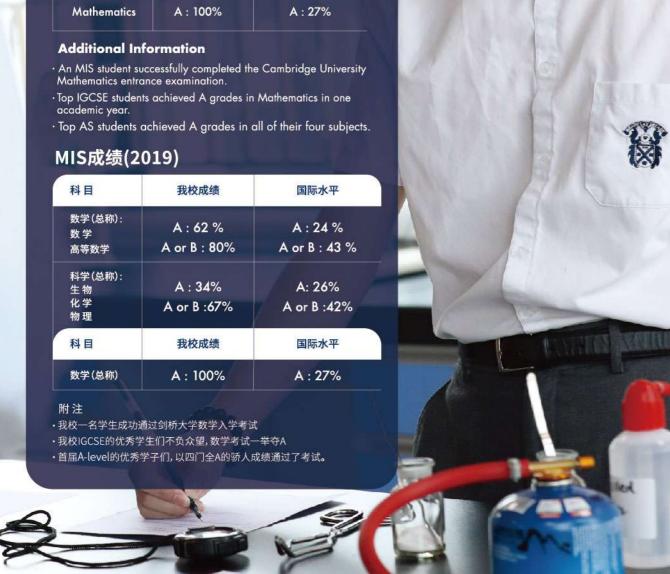
2020 RESU











**2019 MIS RESULTS** 

A: 62 %

A or B : 80%

A:34%

A or B :67%

% Grades at MIS

% Grades at MIS % Grades worldwide

A: 24 %

A or B: 43 %

A: 26%

A or B :42%

% Grades worldwide

Subject AS Level

Mathematics

Further Maths

Maths

Science

Biology Chemistry

Physics

Subject IGCSE

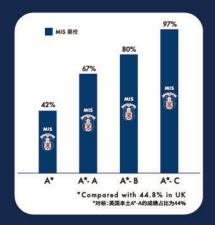


### 2021A-level Grades 成绩喜报

The 2021 MIS Year 13 Students are to be congratulated on attaining outstanding A-level results:

曼校十三年级学生在A-level考试中取得了优异的成绩:

- · 67% of all A-level grades scored either an A\* or A grade.
- · 42% of all A-level grades attained an A\*.
- · Over 80% of all results secured A\*- B grades, and the ratio for A\*- C grades is an excellent 97%.
- · 42%的同学取得A\*成绩
- · 67%的同学取得A\*及A的成绩
- ·超过80%的同学取得B以上的成绩,97%的同学取得C以上的成绩



# 2021 R E S U



### school that schieves academic excellence 一所学术卓越的学校



## 2020 UNIVERSITY OFFERS 大学录取结果

All MIS students have secured offers from the world's top 100 universities. 大满贯!曼校首届毕业生世界百强名校录取率100%。

#### UK 英国

- · University College London 伦敦大学学院
- · University of Edinburgh 爱丁堡大学
- University of Manchester 曼彻斯特大学
- University of Bristol 布里斯托大学
- · University of Warwick 华威大学
- · Durham University 杜伦大学
- University of Southampton 南安普顿大学
- University of Sheffield 谢菲尔德大学
- University of St Andrews 圣安德鲁斯
- Lancaster University 兰卡斯特大学
- · University of York 约克大学
- · University of Exeter 埃克塞特大学
- University of Bath 巴斯大学
- University of Sussex 苏塞克斯大学
- Keele University 基尔大学

#### AUS 澳大利亚

- · University of Sydney 悉尼大学
- University of Melbourne 墨尔本大学
- University of New South Wales 新南威尔士大学

#### USA 美国

- Michigan State University 密歇根州立大学
- · Syracuse University 雪城大学
- American University 美利坚大学

#### CANADA 加拿大

- University of British Columbia 英属哥伦比亚大学
- · Western university 西安大略大学
- Queen's University 皇后大学

#### MAINLAND CHINA 中国大陆

- Fudan University 复旦大学
- Wuhan University 武汉大学医学院
- Nanjing Medical University 南京医科大学

#### HK(CN) 中国香港

- University of Hong Kong 香港大学
- City University of Hong Kong 香港城市大学
- · The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大学
- Lingnan University 香港岭南大学



2021 UNIVERSITY OFFERS 大学录取结果

100% of MIS students received offers from Top 30 ranked universities. 100%曼校本届毕业生获世界前30强名校录取!



On top of this they also received 19 offers from UK's top 20 universities. (ref: TIMES Universities Ranking) 此外,同学们还收到了19封来自英国前20名校(据泰晤士大学排名)的录取通知。

These outstanding offers are from: 这些优秀的录取来自于:



Imperial College London (QS ranking: 7) 帝国理工大学 (QS排名: 世界第7)



The University of Edinburgh (QS ranking: 16) 爱丁堡大学 (QS排名: 世界第16)

Hong Kong University of

(QS Ranking: 61)



The University of Hong Kong (QS ranking: 22) 香港大学 (QS排名: 世界第22)

(QS Ranking: 39)



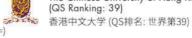
The University of Manchester (QS ranking: 27=) 曼彻斯特大学 (QS排名: 世界第27=)

City University of Hong Kong



香港城市大学 (QS排名: 世界第53=) WARWICS 华威大学 (QS排名: 世界第61)

Science and Technology (QS ranking: 34=) 香港科技大学 (QS排名: 世界第34=) The University of Warwick



University of Bristol

The Chinese University of Hong Kong



University of Southampton (QS Ranking: 77) 南安普顿大学 (QS排名: 世界第77)

(QŚ Ranking: 53=)



University of Birmingham (QS Ranking: 90) 伯明翰大学 (QS排名: 世界第90)



(QS Ranking: 62) 布里斯托大学 (QS排名:世界第62) The students also received offers with high-ranking subjects: 按专业录取来看,同学们的成绩也十分优异:

· Top Art & Design School 顶尖艺术设计院校:

University of the Arts London major in Fine Art (QS Ranking by Subject: 2) 伦敦艺术学院 纯艺术专业 (QS专业排名: 世界第2)

· Top Law School 顶尖法学院



The University of Hong Kong major in Law (QS ranking by subject: 21) 香港大学 法律专业 (QS专业排名: 世界第21)

Part of our Y13 students' offers: 部分学生录取结果如下:

#### UK 英国

- · Imperial College London 帝国理工学院
- · The University of Edinburgh 爱丁堡大学
- University of the Arts London 伦敦艺术学院
- · The University of Manchester 曼彻斯特大学
- · University of Southampton 南安普顿大学
- · University of York 约克大学
- · The University of Warwick 华威大学
- University of Birmingham 伯明翰大学
- Arts University Bournemouth 伯恩茅斯艺术大学
- · Falmouth University 法尔茅斯大学
- · University of Bristol 布里斯托大学
- · University of Bath 巴斯大学
- Lancaster University 兰卡斯特大学 Newcastle University 纽卡斯尔大学

· Top Engineering and Technology School 顶尖电子与信息工程院校



Imperial College London major in Electronic and Information Engineering (QS ranking by subject: 8) 帝国理工学院 电子与信息工程专业 (QS专业排名: 世界第8)

· Top Economics School 顶尖商学院



The University of Warwick major in Economics (QS ranking by subject: 25) 华威大学 经济学专业 (QS专业排名: 世界第25)

#### EUROPE 欧洲地区

- · Tilburg University 荷兰蒂尔堡大学
- · Bocconi University 意大利博科尼大学

#### MAINLAND CHINA 中国大陆

- Fudan University 复旦大学

#### HK(CN) 中国香港

- The University of Hong Kong 香港大学
- The Chinese University of Hong Kong 香港中文大学
- Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大学
- · City University of Hong Kong 香港城市大学



**2022 UNIVERSITY OFFERS** 大学录取结果

Year 13 MIS A-level Students University Offers keep coming in. 曼校Offer雨持续来袭!



To date, MIS has received 100 offers. Each student has received five or more offers, a substantial proportion of these are from members of the world-famous UK Russell Group.

截至目前,曼校共收到100份录取,其中,每位曼校准毕业生平均收到5份以上录取,其中相当大的比例来自于世界闻名的英国罗素 集团成员学校。



MIS students have also opted to apply to universities worldwide and have received offers from: Canada, Hong Kong, Australia, Korea and Singapore. Some students have been awarded scholarships from the renown University of Toronto, The University of Hong Kong and The Hong Kong University of Science and Technology.

本届录取中,除英国方向外,我们同样收到了加拿大、香港、澳大利亚、韩国、新加坡方向的录取。其中,有同学收到了世界著名大学 多伦多大学、香港大学、香港科技大学等世界顶级名校的奖学金。



TORONTO

THE HONG KONG UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

Imperial College London (QS ranking: 7) 帝国理工大学 (OS排名: 世界第7)

The University of Edinburgh

爱丁堡大学 (QS排名: 世界第16)

(QS ranking: 16)

University of Toronto

(QS Ranking: 26)



The University of Hong Kong (QS ranking: 22) 香港大学 (QS排名: 世界第22)



UCL

The University of Manchester (QS ranking: 27=) 多伦多大学 (QS排名: 世界第26) 曼彻斯特大学 (QS排名: 世界第27=)



The Hong Kong University of Science and Technology (QS Ranking: 34) 香港科技大学 (QS排名: 世界第34)



Seoul National University (QS Ranking: 36) 首尔大学 (QS排名: 世界第36)



The University of Sydney (QS Ranking: 38) 悉尼大学 (OS排名: 世界第38)





(QS Ranking: 43) 新南威尔士大学 (OS排名: 世界第43)



The University of Warwick (QS Ranking: 61) 华威大学 (QS排名: 世界第61)

University College London

伦敦大学学院 (QS排名: 世界第8)

King's College London

University of Melbourne

墨尔本大学 (QS排名: 世界第37)

The University of New South Wales

伦敦国王学院 (QS排名: 世界第35)

(QS ranking: 35)

(QS Ranking: 37)

(QS Ranking: 8)



University of Glasgow (QS ranking: 73) 格拉斯哥大学 (QS排名: 世界第73)



**Durham University** (QS ranking: 82) 杜伦大学 (QS排名: 世界第82)



伯明翰大学 (OS排名: 世界第90)



University of Sheffield (QS ranking: 95) 谢菲尔德大学 (OS排名: 世界第95)



SYDNEY







University of Bristol (QS Ranking: 62) 布里斯托大学 (OS排名: 世界第62)

University of Southampton

南安普顿大学 (QS排名: 世界第77)

(QS Ranking: 77)



University of Birmingham (QS Ranking: 90)













The Student Success Center (SSC) was established in MIS to provide high-quality, professional, and individualised or small group based learning and assessment opportunities for students that are usually not available in regular classroom settings. Our goal is to help student overcome barriers, make up for gaps, extend their learning in specific areas, and then boost their opportunities for college admission and career success.

One example is the Pathway Programme for students who are admitted under a conditional offer. Within a term's time, the Pathway Programme will enable the students to catch up with their classmates so that they will become fully admitted members of the school.

We also provide support to students who have learning difficulties so that they will feel confident to participate in most of our school activities for his or her

Our international examinations preparation series aims to provide the best tutoring help in English, Maths, Further Maths, Sciences, Economics and business studies to so that our students can achieve high scores in IGCSE or A-level examinations.

We have established strategic cooperations with education service providers such as ASDAN, TenCent, Lego Education, DJI and PriceWaterhouseCoopers, so that we can enter students for many prestigious competitions (AMC, Euclid, Physics Bowl, etc), offer academic CCAs such as EPQ, PBL, BP Debate, Computer Programming or Business Simulations, and invite students to participate in extended activities such as academic lectures or experience days with the help of these companies.

### A school that achieves academic excellence 一所学术卓越的学校





学习支持中心

"学习支持中心"是曼校为学生提供高品质、专业性、个性化学术评估和 学术支持服务的学术支持部门,辅助于常规课堂教学。我们的目标是帮 助学生们克服学习中遇到的障碍、弥补差距,在特定学科领域发展学术 能力,以终为始,最终提升大学录取机会,并在未来的事业中取得成功。 我们的桥梁课程是一个很好的例子。对于接受有条件录取的学生,桥梁 课程帮助他们在一学期之内赶上同年级学术水平,从而尽快成为曼校 一员。

同时,我们会为有某些学科学习能力相对较弱的学生提供支持,从而使 他们足够自信参与到学校常规教学和各项学术活动。

我们的国际备考服务可以为学生提供最好的英语、数学、进阶数学、科 学、经济和商务等科目的考前集中辅导,从而帮助高年级学生取得优异 的IGCSE和A-level成绩。

在学术背景提升方面,我们与阿斯丹、腾讯、乐高教育、大疆创新、普华 永道等教育服务提供商建立了长期战略合作关系,帮助学生们参与到 许多课外学科竞赛(AMC, 欧几里得, 物理碗等), 进一步发展学术能力。 还有,我们中心将与学术团队紧密合作,通过丰富多彩的学术讲座和学 术体验日活动,给学生提供如学术调查报告、英国议会制辩论、计算机 编程、商业模拟等学术课外课。















































## OUR UNIVERSITY GUIDANCE 我们的升学指导项目

The MIS University Counselling Team helps students build upon their positive experiences to gain admission into universities all over the world. We have an excellent University Counselling Team which supports and prepares student in advance.

Our counselling programme guides and supports students throughout the university application process, formally beginning in Year 9 and continuing throughout Year 13. Some highlights of the programme include: 1-1 application guidance, University Application Planning Lectures, Sharing Sessions from graduates and teaching team, Parents Forums, University Fairs, IELTS moclexams, family individual interviews and pre-university cooking lessons.

曼校的大学升学指导团队负责指导和帮助学生在良好的学习体验之上如何为申请世界各地优质的大学做准备。曼校优秀的大学升学指导团队竭诚为每位曼校学子服务,为大学申请早作准备。

曼校的大学升学指导项目从九年级正式开始为学子提供建议和支持一直持续到十三年级毕业。该项目包括一对一升学指导、大学规划及申请咨询讲座、毕业生及教师团队分享咨询讲座、家长论坛会、大学择校展、雅思模拟考、家庭一对一面谈会及大学预备课程等重要活动。





## A school that achieves academic excellence 一所学术卓越的学校



#### MIS SPORTS ACADEMIES 四大体育学院

Keeping the holistic education philosophy in mind, MIS aim to establish four sports academies including Golf Academy, Basketball Academy, Water & Winter sports Academy, Rugby & football Academy.

Joining one of the academies, our students can benefit from first-class coaching and gain an insight into the world of professional sport and what it takes to compete at the highest level.



#### Golf Academy 高尔夫学院

We allow students to uncover new depths in themselves with exclusive access to world-class golf training where they can explore golf interests, be a part of a community and see the world in a brand-new light.

高尔夫学院坚持将体育与教育深度融合,提供学生世界一流的高尔夫培训体系以提升青少年高尔夫兴趣,培养高尔夫后备人才。

#### Water & Winter Sports Academy 水上 & 冰雪运动学院

Adhering to the core concept of "expanding global vision and stimulating unlimited potential", our Water & Winter sports programmes encourage students to practice their teamwork skills, sportsmanship, and leadership during their training sessions, which brings not only physical but also mental and social benefits to young people.

水上及冰雪项目乘承"开拓全球视野,激发无限潜能"的核心理念,以团队协作与竞争力、青少年领导力和执行力为教学理念,让青少年接受专业的训练和教育,促进青少年全面健康发展。



四大体育特色学院以全人教育为中心,高尔夫学院、篮球学院、水上&冰雪运动学院、橄榄球&足球学院为重点,打造曼校体育、户外类课外活动的亮点和特色,为学生提供高质量、专业化、国际化的课程体验。



#### Basketball Academy 篮球学院

We offer different types of basketball training courses according to age, ability, and training objectives. We endeavour to be an add-value to MIS, helping players reach their full potential.

篮球学院根据学生的年龄、能力和训练目标,提供不同类型的篮球训练课程。学院将致力于MIS的体育项目的发展,帮助球员充分发挥他们的潜力。

#### Rugby & Football Academy 橄榄球 & 足球学院

We are committed to inspiring every child with the unique values, qualities and characteristics embedded in rugby and football. We will also develop our players' competing skills and boost their confidence by providing progressive training.

橄榄球和足球学院的愿景是利用橄榄球和足球的独特价值观,品质和特点,激励和教育每个孩子。在阶段式的课程体系和优美的训练环境中产生积极的影响,发展良好的球技,提高孩子的信心。







### 一所学术卓越的学校





#### Museum research 博物馆研学

We arrange for our students' educational trips to the British Museum where we provide classes with a learning experience they may have never experienced before. Students enjoy the journey of history and culture in an English-immersive environment, making huge progress in their English skills.

将对大英博物馆的特定板块进行个性化研究。馆内藏品突破任何书本的局限,用实物说话,传达的信息客观而直接。学生们在英语熏陶的环境中享受历史和文化的旅程,英语技能方面将取得巨大进步。

## The Duke of Edinburgh's International Award 爱丁堡公爵奖

The Duke of Edinburgh's International Award (DoE) was founded in 1956 by Prince Philip, The Duke of Edinburgh, who resolved to create a programme that would be a 'do-it-yourself' kit in the art of civilised living. The four categories of DoE are Sports, Skills, Social Service, and Outdoor Adventure, targeted for the youngsters aged from 14 to 25 years old. All the elements of the Award perfectly fit the teaching philosophy of MIS.

爱丁堡公爵国际奖的奖励计划于1956年创立,旨在鼓励青少年个人发展和培养领袖才能。这个计划鼓励14岁至25岁的青年人参与社会服务、户外露营、个人技能及文体活动等四项课程,该奖项所有内容都完全符合曼校的教学理念。

## The British Etiquette Course 英式礼仪研学

The British Etiquette Course is designed specifically for young people who wish to learn British etiquette to gain confidence and a clear understanding of the British way of conducting themselves. It covers lots of social topics and has practical lessons on how to dress, behave, walk, react on different occasions. We believe our lessons can help students decode the intricacies of British society, enabling them to meet new acquaintances with ease and build solid friendships.

英式礼仪研学的项目可以让学生了解英国的社会、文化和生活习惯, 懂得对应的着装礼仪、餐桌及用膳礼仪,学习高雅的体态以及得体的 社交方式,从而提高个人的表现力和社交技巧。

#### British Performance Debate/Speech (BPDS) 英式辩论/演讲

The BPDS strives to boost students' language abilities and improve their ability to analyse arguments, probe them for weak points, point out inconsistencies, and string together logical analysis very quickly. Students can also participate in keynote sessions, workshops, and other social events.

英式辩论/演讲课程致力于提升学生的语言能力和分析论点的能力,鼓励学生相互学习探寻论点的薄弱环节,以提高他们思辨和捍卫己方观点的能力。同时学生可以参加主题演讲活动、研讨会和社交活动。



了解保护中国传统手工艺的重要性。

**CHINESE CULTURE VISIT** 

中国文化研学



## MERCHISTON DNA 曼彻斯通教育基因

#### Merchiston Day 曼校校庆日

MCS has celebrated many birthdays over the years.

MIS celebrates its 4th Birthday with our annual

Merchiston Day and looks forward to many, many

years to come.

爱丁堡曼校在历史长河中度过了一百多个生日,朝气蓬勃的深圳曼校则刚刚庆祝了自己第四个生日。 我们期待在深圳共同经历更多的校庆日。



#### Ready Ay Ready 校训:为未来而来

MIS inherits MCS's famous school motto 'Ready Ay Ready', meaning always be prepared! Sharing the school song also titled 'Ready Ay Ready' is sang regularly by both schools in assemblies and school events such as Merchiston Day! Our MIS Juniors has their own version which is sang in the Juniors assemblies.

爱丁堡曼校和深圳曼校都沿用了相同的校训 "Ready Ay Ready",意思是"为未来而来"。 两个校区都会在集会和校庆日等庆祝活动上颂唱同一首 校歌"Ready ay Ready"!深圳曼校的小学部也会在小学 荣誉集会上齐声合唱曼校专属的歌谣。



MCS and MIS display "The Merchiston Coat of Arms". This distinguished badge can be seen around the campus: on the outside of buildings, on all our school signs and used in all our marketing. MCS & MIS uniforms all feature the badge with 'Ready Ay Ready'.

两所曼校使用了同样的校徽。该纹章图案在校内随处可见,你可以在教学楼墙上、学校标识牌上和校内各种宣传物料上看到校徽的身影。



#### Merchiston Tartan 曼校格纹图腾

MCS in Edinburgh has its very own tartan, designed and woven by the famous Kinloch Anderson in 1980. The tartan was designed by incorporating the school colours of blue and red. The family owners of Kinloch Anderson's son and grandsons studied at MCS. MIS students wear this unique tartan with pride.

爱丁堡曼校有专属的格子呢纹,由著名设计师Kinloch Anderson于1980年根据学校的红蓝底色定制并设计出稿。

Kinloch Anderson的儿子和孙子均是爱丁堡曼校的校友。深圳曼校的校服中,女生的格纹裙和男生的领带就是用这种曼校独有的格子呢纹样式。





## The best of British education, customised for Chinese parents 一所最懂中国、面向世界的英式寄宿制精英教育学校





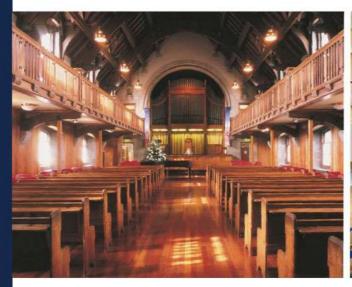






Boarding Houses 寄宿楼

Napier 奈皮尔历史馆









The Castle Hall 城堡大厅

The Colinton Atrium 科林顿中庭



### The best of British education, customised for Chinese parents

### 一所最懂中国、面向世界的英式寄宿制精英教育学校



## **PASTORAL CARE AND SERVICES**

#### **BOARDING SYSTEM**

- MIS residential facilities consist of three boarding houses, with state-of-the-art facilities, providing a living area of 10,000 square metres.
- Inheriting Merchiston's boarding house system, MIS provides a family-style boarding system with high quality child
  protection and safeguarding policies and procedures. The boarding system allows the houseparent and teachers to
  pay close attention to students both in and out of the classroom and also helps students to build relationships and to
  care for others.
- The school dining hall provides healthy and balanced menus using organic ingredients where possible and implements
  the highest standards of food quality and safety, to ensure that the students'dining experience is not only delicious and
  palatable but safe and healthy.
- The school works together with a committee of parents to build a warm, harmonious and mutually satisfying space for learning.

#### **OTHER SERVICES**

Other school support services include school bus service, on-campus clinic, learning support, higher education support and careers support.

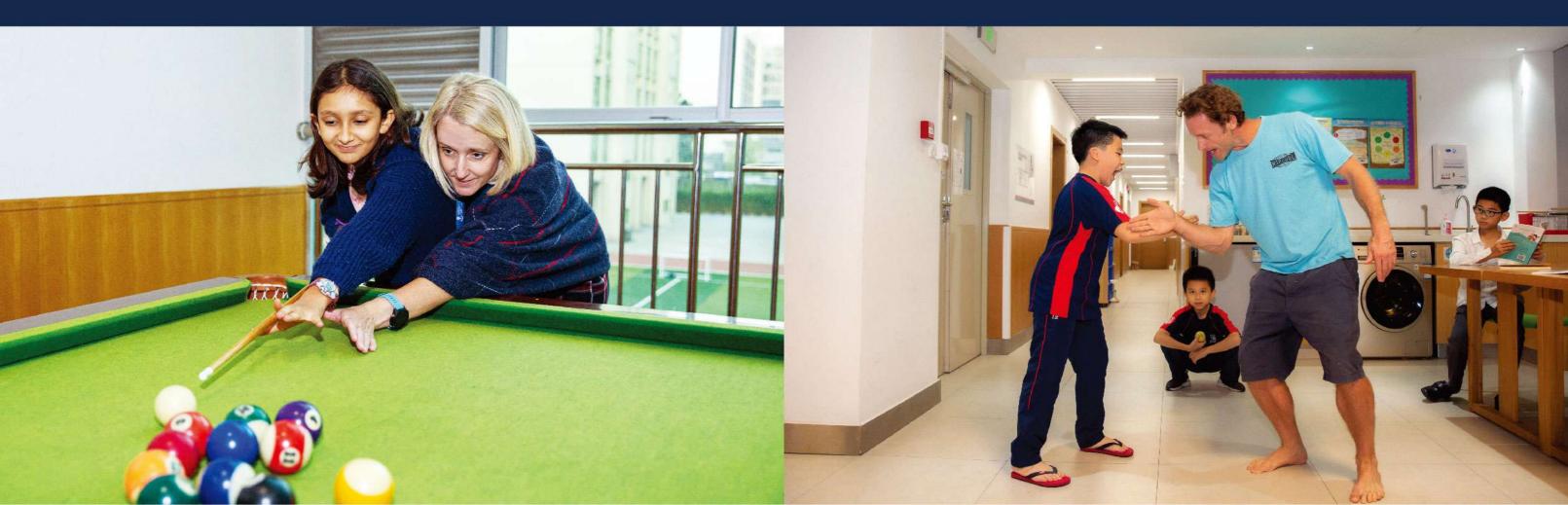
### 校园关怀与服务

#### 校舍管理

- 深圳曼彻斯通城堡学校拥有三栋现代化的校舍,提供建筑面积达10,000平米的生活设施。
- 延续曼彻斯通城堡学校的优秀传承,学校对校舍实行家庭式管理,校舍管理老师和生活老师将关注学生学习与生活的方方面面,带领孩子们在学习和生活中逐步培养社团文化和团队协作精神。
- 校园餐厅每周精心设计科学营养食谱,并执行最高食品安全标准,确保学生用餐安全、健康、有机、美味。
- 成立家长委员会参与学校的建设和发展事务。

#### 校园服务

其他精心设计的校园服务包括校车服务、校园内医疗与保健服务、学习辅助、升学/留学顾问及职业顾问服务等。



## **BENEFITS OF BOARDING**

## 为什么实行寄宿制

MIS is a boarding school that accepts students ages 4-18, with boarding from Year 3 onwards. Some of the Juniors (Years 3 to 6) may instead choose to attend the day school, supported by our school buses. Seniors (Years 7 to 13) are attached to Houses within our boarding system.

The boarding system aims to strengthen teacher-student relations, as well as relations between students who are encouraged to look after each other. Our boarding system provides students with space helping them to concentrate on their studies. Based on two centuries of practice developed by Merchiston Castle School (Edinburgh), we believe that our boarding system has the following advantages:

深圳曼彻斯通城堡学校招收4-18岁的学生。3年级开始学生可体验寄宿生活,小学阶段(3至6年级)亦可选择走读,学校配备校车接送走读学生;中学阶段(7至13年级)实行全寄宿制。寄宿制教育旨在建立相互扶持、共同成长的同学关系和师生关系,为学生提供更加专注的学习空间。经过曼彻斯通近两个世纪的教学实践,我们认为寄宿的优势在于:

#### PROVIDING A FOCUSED ATMOSPHERE FOR STUDY

Teachers in our boarding school give children the help they need on time management, reducing interference from off campus and letting the children stay focused on their studies to achieve the best results.

#### • DEVELOPING INDEPENDENCE AND TAKE CARE OF ONESELF

Starting from the first day they attend the school, our boarding school lets the children learn to take care a themselves and to be independent. This lays the basis for independent living and study in the future and encourages the children to develop independence, self-confidence, and self-improvement.

#### • LEARNING TO UNDERSTAND, CARE FOR, AND HELP EACH OTHER

The boarding environment makes our campus not only a study space but also a community of close relations where the children can learn to relate to, care for, and work with each other and become caring and responsible young adults.

#### • ESTABLISHING STRONG TIES WITH TEACHERS AND OTHER STUDENTS

Our boarding system at MIS is managed by houseparent Heads of Houses who will oversee the students' student and living. Strong ties are formed between students and teachers, and the children form close relationships or campus. These friendships will stay with the students throughout their lives.

#### • 专心专注的学习氛围

寄宿制学习可以在老师的帮助下让孩子更合理分配时间,减少外界的各种干扰,让孩子更容易进入专注状态,达到最好的学习效果。

#### • 培养独立性与自理能力

小学或中学期间的寄宿,让孩子更早懂得自理与自立,为将来的独立学习与良好的行为习惯、生活习惯养成打下基础,更有助于孩子形成独立自信自强的优良品格。

#### • 学会理解、关怀、互助

寄宿环境让校园不仅是学习空间、艺术空间,更是一个紧密联系的社区,孩子们在其中学会团结互助,共同 进退,成长为富有爱心和责任心的年轻人。

#### • 与同学教师建立紧密关系

要例斯通特有的家庭式奇值管理,特带给孩子学习、生活、身心成长至方位的天外与照护,形成更紧密的师告关系;在这里形成的深厚同学友谊也将陪伴孩子的一生。







一所最懂中国、面向世界的英式寄宿制精英教育学校



## CULTURAL IDENTITY AND CHINESE GENE

文化认同与中国基因

While providing an authentic British education system and aiming at cultivating global citizens, we always insist on providing students with an experienced team of Chinese teachers with international education approach, sufficient and high-quality Chinese courses, and rich and diverse Chinese cultural experience activities to deepen their understanding of Chinese culture and enhance their sense of national identity.

在提供纯英式课程体系、以培养世界公民为目标的同时,我们始终坚持为学生提供兼容国际教育理念且经验丰富的中文教师团队、充足优质的中文课程、丰富多元的中国文化体验活动,以帮助学生了解中国文化,建立民族认同和国家观念。











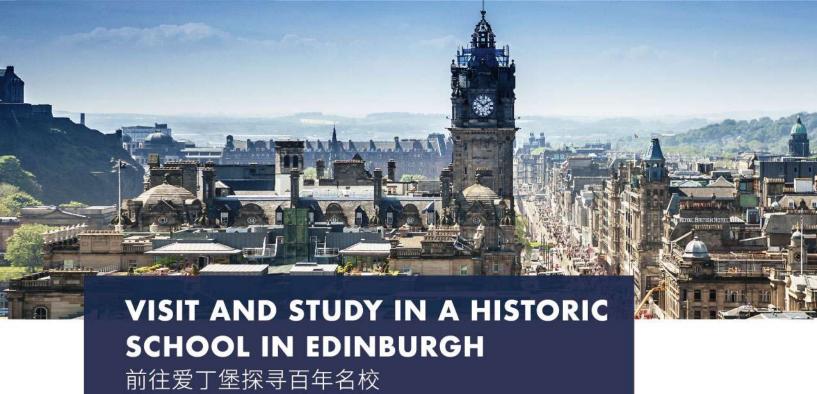












A further advantage of studying at MIS, is that our students have the opportunity of travelling to the UK and studying at Merchiston Castle School or St Geroge's in Edinburgh. Every year MIS offers, to the top students, places to study at Merchiston Castle School, Edinburgh or one of its Scottish sister schools. Students will receive the best education from top-ranked independent schools, experience Scottish culture, develop their international perspectives and preparing them for future study abroad.

Every summer MIS assists parents in applying to English language summer camps in Edinburgh to improve English language skills for both students and parents with, at the same time, the chance to explore Edinburgh and Scotland with a programme that will contain visits to world-famous universities in Scotland and England and provide an insight into Scotlish and British history and culture. Included in the camps will be the opportunity to visit the world renowned University of Edinburgh and The Roslin Institute (where Dolly the sheep was cloned), Heriot-Watt University (named after the inventor of the steam engine), the Elephant House Café (where J.K. Rowling wrote her Harry Potter books), Edinburgh Castle, the National Museum of Scotland, the National Art Galleries of Scotland and UNESCO World Heritage Sites in the New and Old Town districts of Edinburgh and of course the iconic Forth Rail Bridge.

深圳曼彻斯通城堡学校带给学生的有利条件之一,还包括前往位于英国爱丁堡的曼彻斯通城堡学校进行交换学习,或享受冬/夏令营的机会。

深圳曼彻斯通城堡学校计划每年择优选取一定数量在校生,送至爱丁堡曼彻斯通城堡学校及其姊妹学校进行交流学习,在接受顶级私立学校教育的同时,深入了解当地历史和文化,培养国际化视野,提前融入国际化学习环境。

深圳曼彻斯通城堡学校将在每年暑假期间,组织学生前往爱丁堡参与夏令营,让学生和家长一起,亲身体验爱丁堡曼彻斯通城堡学校的教育氛围,同时探访英伦名校。其他丰富的活动安排还将包括探访爱丁堡大学克隆羊中心、瓦特大学蒸汽机发明中心、哈利波特咖啡馆和爱丁堡城堡、苏格兰国际艺术馆、爱丁堡新旧城区的联合国教科文组织世界遗产,以及福斯铁路大桥等名胜。



## **FOUR AMAZING CAMPUSES -**FOUR TIMES THE RESOURCES

一校四区 资源共享











T:400 867 0177

A BRITISH INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL FOR BOYS AND GIRLS AGED 4-18 4-18岁男生和女生 英式寄宿制国际学校

No. 12 Shilongzai Road, Dalang Sub-District, Longhua District, Shenzhen, China 中国深圳市龙华区大浪街道新石社区石龙仔路12号 E: mis\_admissions@merchiston.cn www.merchiston.cn













